KONINKRIJK BELGIE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 26e November 1949 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Regent houdende oprichting van een bijkantoor van Posterijen in de wijk Runkst te Hasselt, heeft ter zitting van 8 December 1949 het volgend advies gegeven:

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation , deuxième chambre, saisi par le Ministre des Communications, le 26 novembre 1949, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté du Régent portant création d'un bureau-annexe des postes dans le quartier de Runkst à Hasselt, a donné en sa séance du 8 décembre 1949 l'avis suivant:

Daar het ontwerp van besluit van de Regent geen titel heeft, wordt de volgende tekst aanbevolen :

" Besluit van de Regent tot oprichting van een bijkantoor van Posterijen te Hasselt (wijk Runkst)".

In het tweede lid van de inleiding moet eveneens melding worden gemaakt van artikel 3 van het koninklijk besluit van 10 September 1936.

Le projet d'arrêté du Régent ne portant pas d'intitulé, le texte suivant est proposé :

" Arrêté du Régent créant un bureau-annexe des postes à Hasselt (quartier de Runkst)".

A l'alinéa 2 du préambule, il y a lieu de viser également l'article 3 de l'arrêté royal du 10 septembre 1936.

Waren aanwezig: Etaient présents:

De Heren: F. LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter
Messieurs: conseiller d'Etat, président

D. DECLEIRE, raadsheren van State
J. COYETTE, conseillers d'Etat

J. VAUTHIER, bijzitters van de afdeling wetgeving
L. FREDERICQ, assesseurs de la section de législation

J. CYPRES, adjunct-griffier, griffier
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J. CYPRES. (get.) F. LEPAGE.

Voor uitgifte afgeleverd aan de H. Minister van Verkeerswezen.
Pour expédition délivrée à M. le Ministre des Communications.

De December 1949. Le décembre 1949.

De Griffier van de Raad van State, Le Greffier du Conseil d'Etat,

K.MEES.